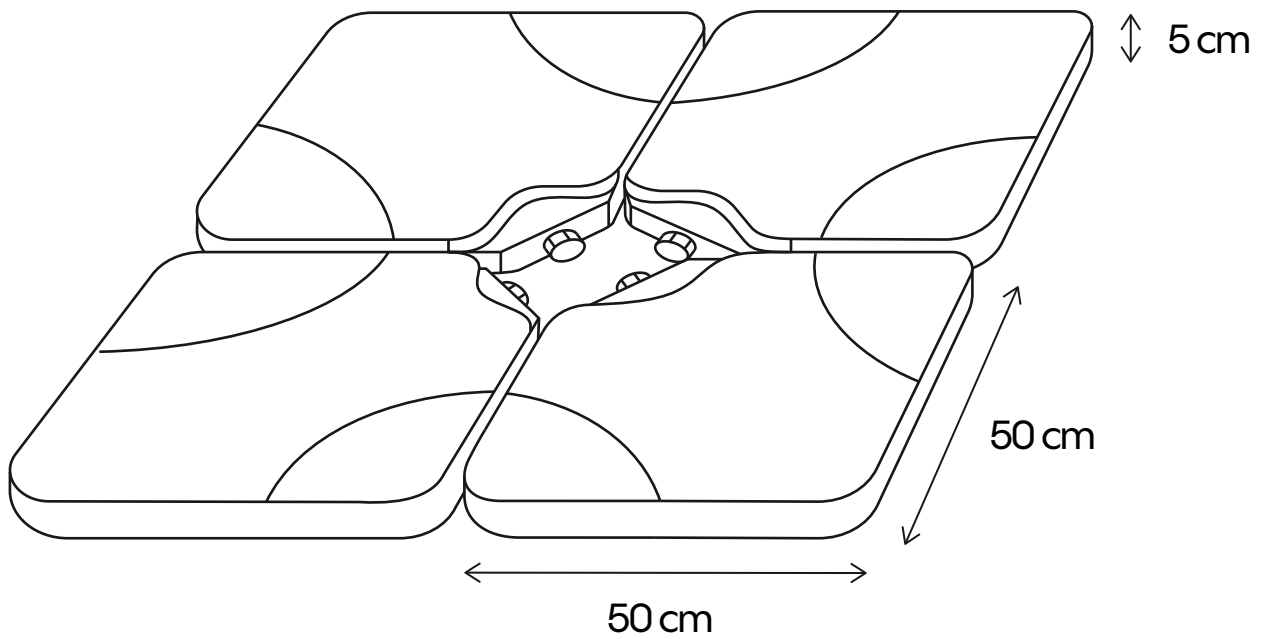


CALA

NOTICE DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
MONTAGEHANDLEIDING
ASSEMBLY INSTRUCTION
MONTAGEANLEITUNG

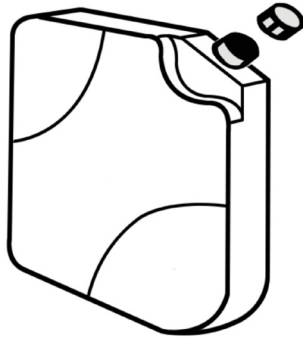
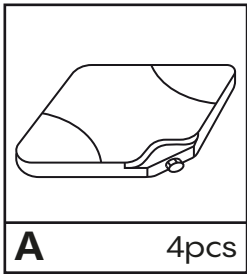


GARANTIE: 2 ANS
GARANTÍA: 2 AÑOS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
WARRANTY: 2 JAAR
GARANTIE: 2 JAHRE

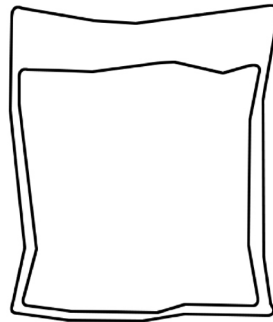
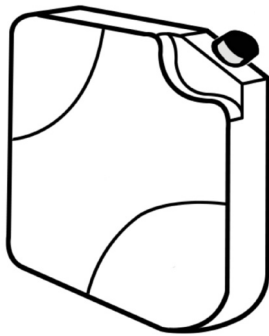


SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SERVIÇO AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE
KUNDENSERVICE
contact@oviala.com

oviala



FR : Dévissez le bouchon
ES : Gire la tapa para abrirla.
IT : Svitare il tappo.
PT : Desaperte a tampa
NL : Draai de dop eraf
EN : Twist the cap off.
DE : Die Kappe abdrehen.



FR : Remplissez la base avec du sable ou de l'eau pour augmenter son poids.

AVERTISSEMENT : Ne pas remplir avec de l'eau si le produit est exposé à des températures négatives. La formation et l'expansion de la glace peuvent fissurer la base.

IT : Riempire la base con sabbia o acqua per aumentarne il peso.

AVVERTENZA : non riempire con acqua se il prodotto è esposto a temperature inferiori allo zero. La formazione e l'espansione del ghiaccio possono causare la rottura della base.

NL : Vul de voet met zand of water om het gewicht te verhogen.

WAARSCHUWING : Vul de voet niet met water als het product wordt blootgesteld aan temperaturen onder het vriespunt. Door de vorming en uitzetting van ijs kan de voet barsten.

DE :

Füllen Sie den Sockel mit Sand oder Wasser, um sein Gewicht zu erhöhen.

WARNUNG : Füllen Sie keinen Wasser ein, wenn das Produkt Minustemperaturen ausgesetzt ist. Die Bildung und Ausdehnung von Eis kann zu Rissen im Sockel führen.

ES : Rellene la base con arena o agua para aumentar su peso.

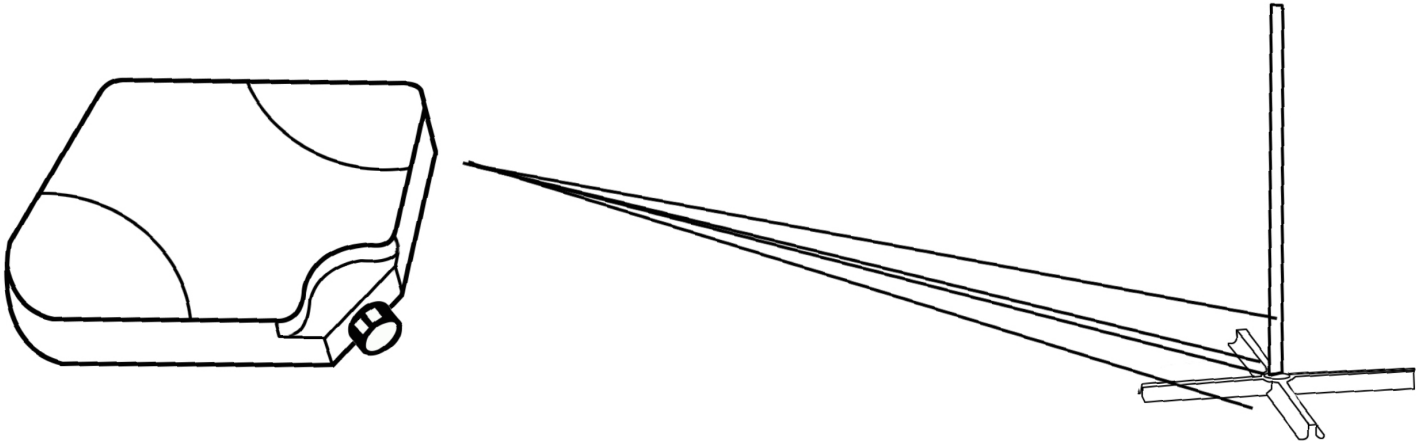
ADVERTENCIA : No rellene con agua si el producto está expuesto a temperaturas bajo cero. La formación y expansión del hielo pueden agrietar la base.

PT : Encha a base com areia ou água para aumentar o seu peso.

AVISO : Não encha com água se o produto estiver exposto a temperaturas negativas. A formação e expansão do gelo podem rachar a base.

EN : Fill the base with sand or water to increase the weight.

WARNING : Do not fill with water if exposed to freezing temperatures. Formation and expansion of ice may crack the base.



FR : Placez la base remplie d'eau ou de sable dans un coin du porte-parasol, comme indiqué sur le schéma.

REMARQUE : il est recommandé d'utiliser 4 bases en plastique pour bien lester la base du parapluie au sol.

IT : Posizionare la base riempita con acqua o sabbia in un angolo del portaombrellino, come indicato nello schema.

NOTA : si consiglia di utilizzare 4 basi in plastica per fissare saldamente la base dell'ombrello al suolo.

NL : Plaats de met water of zand gevulde voet in een hoek van de parasolhouder, zoals aangegeven op de tekening.

OPMERKING : het wordt aanbevolen om 4 plastic voetstukken te gebruiken om de voet van de parasol goed op de grond te verankeren.

DE :

Setzen Sie den mit Wasser oder Sand gefüllten Sockel wie in der Abbildung gezeigt fest in eine Ecke des Schirmständers ein.

HINWEIS : Es wird empfohlen, 4 Kunststoffsockel zu verwenden, um den Schirmsockel ordnungsgemäß am Boden zu beschweren.

ES : Coloque la base llena de agua o arena en una esquina del soporte para sombrillas, tal y como se muestra en el diagrama.

NOTA : Se recomienda utilizar 4 bases de plástico para fijar correctamente la base de la sombrilla al suelo.

PT : Coloque a base cheia de água ou areia bem encaixada num canto do suporte do guarda-chuva, conforme mostrado no diagrama.

NOTA : Recomenda-se usar 4 bases de plástico para fixar adequadamente a base do guarda-chuva ao solo.

EN : Place the water or sand filled base snug into a corner of the umbrella stand as shown in the diagram.

NOTE : It is recommended to use 4 plastic bases to properly weigh the umbrella base to the ground.

CALA



À monter soi-même
Para ensamblar usted mismo
Per assemblare se stessi
Para se montar
Zelf in elkaar zetten
To assemble yourself
Zum selberbauen



Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling
Achten sie bei der montage auf Ihre finger



Usage domestique
Uso doméstico
Uso domestico
Uso doméstico
Huishoudelijk gebruik
To assemble yourself
Haushaltsgebrauch



Charge maximum supportée: 200 kg
Carga máxima soportada: 200 kg
Carico massimo supportato: 200 kg
Carga máxima suportada: 200 kg
Maximaal ondersteunde belasting: 200 kg
Maximum supported load: 200 kg
Maximale Belastung: 200 kg

FR :

COMPOSITION Polyéthylène haute densité
INDICATIONS AVANT UTILISATION Positionner le produit de manière stable sur une surface plane.

STOCKAGE En cas de variation des conditions météorologiques et pendant la période hivernale, il est fortement recommandé de ranger le produit dans un endroit sec. Avant de le ranger, s'assurer qu'il soit propre et sec.

IT :

COMPOSIZIONE Polietilene ad alta densità
INDICAZIONI PRIMA DELL'USO Posizionare il prodotto in modo stabile su una superficie piana.

CONSERVAZIONE In caso di variazioni delle condizioni meteorologiche e durante il periodo invernale, si consiglia vivamente di riporre il prodotto in un luogo asciutto. Prima di riporlo, assicurarsi che sia pulito e asciutto.

NL :

SAMENSTELLING Hoge dichtheid polyethyleen
AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond.

OPSLAG Bij wisselende weersomstandigheden en tijdens de winterperiode wordt sterk aangeraden om het product op een droge plaats op te bergen. Zorg ervoor dat het product schoon en droog is voordat u het opbergt.

DE :

ZUSAMMENSETZUNG Polyethylen hoher Dichte

HINWEISE VOR DER VERWENDUNG Das Produkt stabil auf einer ebenen Fläche aufstellen.

LAGERUNG Bei wechselhaften Wetterbedingungen und während der Wintermonate wird dringend empfohlen, das Produkt an einem trockenen Ort zu lagern. Vor der Lagerung sicherstellen, dass es sauber und trocken ist.

ES :

COMPOSICIÓN Polietileno de alta densidad
INDICACIONES ANTES DE SU USO Coloque el producto de forma estable sobre una superficie plana.

ALMACENAMIENTO En caso de variaciones meteorológicas y durante el invierno, se recomienda encarecidamente guardar el producto en un lugar seco. Antes de guardarlo, asegúrese de que esté limpio y seco.

PT :

COMPOSIÇÃO Polietileno de alta densidade
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO Coloque o produto de forma estável sobre uma superfície plana.

ARMAZENAMENTO Em caso de variação das condições meteorológicas e durante o período de inverno, é altamente recomendável guardar o produto num local seco. Antes de o guardar, certifique-se de que está limpo e seco.

EN :

COMPOSITION High-density polyethylene
INSTRUCTIONS FOR USE Position the product securely on a flat surface.

STORAGE In case of changing weather conditions and during the winter months, it is strongly recommended that the product be stored in a dry place. Before storing, ensure that it is clean and dry.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Fabriqué en Chine / Made in China / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na China / Gemaakt in China / Hergestellt in China
Importé par / Importado por / Importato da / Importado por / Geïmporteerd door / Imported by / Eingeführt von

oviala



Linkedin @oviala
Instagram @oviala_
Pinterest @oviala_
Tiktok @oviala_official
→ www.oviala.com

contact@oviala.com
33 rue de Reckem
59960 Neuville-en-Ferrain
France